

На правах рукописи



Бычкова Ольга Николаевна

**ЯЗЫКОВАЯ РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ПОГОДНО-КЛИМАТИЧЕСКОЙ
РЕАЛЬНОСТИ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛОЯЗЫЧНОМ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ**

5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

АВТОРЕФЕРАТ
диссертации на соискание учёной степени
кандидата филологических наук

Краснодар – 2024

Работа выполнена на кафедре общего и славяно-русского языкознания
ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет»

Научный руководитель: Катермина Вероника Викторовна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры английской филологии ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».

Официальные оппоненты:

Солопова Ольга Александровна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры лингвистики и перевода института лингвистики и международных коммуникаций ФГАОУ ВО Южно-Уральского государственного университета (национальный исследовательский университет)

Ширяева Татьяна Александровна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой английского языка и профессиональной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»

Ведущая организация: ФГАОУ ВО «Волгоградский государственный университет»

Защита диссертации состоится «02» декабря 2024 года в 09.30 на заседании диссертационного совета 24.2.320.10 на базе ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» по адресу: 350040 г. Краснодар, ул. Ставропольская, 149, ауд. 231.

С диссертацией можно ознакомиться в научной библиотеке ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» и на официальном сайте: <https://docspace.kubsu.ru/docspace/handle/1/1805>

Автореферат разослан « » октября 2024 года

Ученый секретарь
диссертационного совета



Вульфович Б.Г.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Настоящая диссертационная работа посвящена исследованию языковой репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе и основывается на анализе материала публикаций в средствах массовой информации (метеотекстах). Работа имеет междисциплинарный характер и находится в предметном поле когнитивной лингвистики, лингвокультурологии и социолингвистики.

Анализ лингвистических средств репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе, осуществляемый с позиций комплексного междисциплинарного подхода, предполагает синтез знаний из различных областей науки (лингвистики, метеорологии, социологии, философии, культурологии и др.), что, в свою очередь, позволяет всесторонне и как можно более полно и детально описать структуру и основные характеристики исследуемого объекта.

Метеорологические явления носят универсальный характер: в той или иной степени их испытывают на себе все жители планеты; однако представления об устройстве и особенностях функционирования этой сферы окружающего человека мира могут отличаться у представителей различных культур, что, в свою очередь, находит отражение в специфических средствах вербализации метеорологической действительности. В настоящее время процессы глобализации вносят свои коррективы в восприятие и интерпретацию погодно-климатической реальности, все чаще заставляя обращаться к общим для человечества погодно-климатическим реалиям, причинам их возникновения, перспективам развития и последствиям.

Будучи важным фактором коммуникации, современный англоязычный метеорологический дискурс представляет собой объемный и многогранный феномен, реализующий различные функции в обществе. В одной исследовательской работе не представляется возможным охватить всю многоаспектность данного дискурса, поэтому наше диссертационное исследование построено на анализе языкового материала, представляющего погодно-климатическую реальность в медийном пространстве, которое играет ключевую роль в формировании, распространении и развитии современного англоязычного метеорологического дискурса. Именно через медиа-публикации происходит воздействие на общественное мнение, повышая интерес к той или иной новости метеорологического содержания. Посредством языковой объективизации медиасфера раскрывает культурную, социальную, политическую, экономическую значимость погодно-климатической реальности в жизни общества.

Погодно-климатическая реальность является системообразующим фактором, в немалой степени определяющим принципы и механизмы социокультурного, политико-экономического устройства государственности, предопределяя роль и значение этнокультуры. Погодные катаклизмы,

связанные с изменением климата Земли, видятся сегодня одними из самых серьезных глобальных угроз, стоящих перед человечеством.

Интерес к складывающейся ситуации выдвигает на передний план общественного и научного сознания новое понимание изменений погодных процессов: не только как физических явлений, происходящих в атмосфере, но и как мироощущения, предполагающего определенный образ мышления. Такое широкое осмысление факта изменения погоды и климата, его значения для общественных, политико-экономических преобразований вносит в процесс коммуникации определенные новые смыслы.

Языковая репрезентация погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе характеризуется высокой значимостью, проявляющейся в объективизации метеорологической действительности в языке и коммуникативной деятельности посредством не только большого количества собственных языковых единиц, но и значительного объема метафоры, неологизмов, мифологем, библеизмов и других образно-выразительных средств языка.

Актуальность темы исследования обусловлена рядом причин. Прежде всего, необходимость анализа и изучения языковой репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе продиктована большой значимостью метеорологических явлений в англоязычной картине мира. Погодно-климатические условия – определяющий фактор, от которого зависят практически все сферы жизнедеятельности человека, многие из которых, в свою очередь, оказывают влияние на социально-экономическое благосостояние государства. Это приводит к тому, что все больше внимания средства массовой информации уделяют не только освещению различных метеоявлений, но и анализу причин их возникновения, способов противодействия пагубным последствиям, особенно в контексте глобального потепления. Нередко авторами таких публикаций в медиапространстве являются сами метеорологи, климатологи и т.д. Они становятся «законодателями» новой погодно-климатической повестки, оказывающей влияние на реципиентов и формирующей общественное мнение. Таким образом, наблюдается обоюдный процесс: с одной стороны, медийные издания отражают метеорологическую действительность, а с другой – формируют ее особое восприятие.

В этой связи целостное исследование языковой репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе приобретает особую актуальность и перспективность, поскольку позволяет представить трансформирующуюся погодно-климатическую реальность, приводящую к социокультурным изменениям, в отражении языка. Формирование определенных коммуникационных акцентов и ценностных ориентаций в процессе вербализации метеорологической действительности продиктовано наблюдаемой в настоящее время всемирной интеграцией и вовлечением всего мирового сообщества в решение глобальных проблем изменения погоды и климата.

Кроме того, актуальность исследования обусловлена современными тенденциями развития лингвистики: наблюдаемая в современном языкознании тенденция комплексного изучения и описания проблем взаимодействия языка, культуры, мышления и социального пространства способствует всестороннему (пере)осмыслению публикаций, объединенных метеорологической тематикой, с учетом лингвокогнитивных, лингвокультурологических и социопрагматических особенностей.

Методологической основой исследования является положение о диалектической взаимосвязи языка, мышления, культуры и общества. Единство сущностного и функционального в языке предполагает системно-комплексное описание изучаемого предмета через выявление особенностей взаимодействия его элементов. Так, языковая репрезентация погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе представлена лингвокогнитивными, лингвокультурологическими и социопрагматическими характеристиками репрезентантов. В качестве репрезентантов выступают соответствующие языковые единицы и средства, участвующие в процессе объективизации метеорологической действительности, а именно собственная система лексических единиц современного метеорологического дискурса (профессиональная лексика, термины) и образные языковые единицы – лексемы, образно-экспрессивная нагрузка которых помогает наиболее адекватно и выразительно передать погодно-климатическую реальность.

Степень научной разработанности проблемы характеризуется неоднозначностью взглядов ученых на дискурсивные исследования и отсутствием целостного и многоаспектного подхода к анализу дискурса. Объективно это объясняется многогранностью и потому сложностью самого понятия «дискурс», а также сравнительно небольшим периодом разработки проблем дискурса в качестве общей теории.

Важным и пока недостаточно разработанным аспектом остается комплексный анализ языковых средств репрезентации метеорологической действительности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе.

В отечественной лингвистической науке метеорологическая действительность рассматривается в разных аспектах. В основном детально изучается метеорологическая терминология, лексика и фразеология, в том числе в сопоставительном аспекте (Щербакова 1983; Касьянова 1984; Лазарева 2000; Кузнецова 2002.; Перфильева, 2008); исследуется лингвокультурологическое своеобразие метеорологической лексики (Портнихина 2011; Лю Яньчунь 2012; Попова 2018); рассматриваются вопросы, связанные с концептуализацией метеорологических явлений в языковых картинах мира (Дудова 2007; Ломоносова 2008; Ли Силян 2024); внимание уделяется изучению метеорологической метафоры (Ныгметова 2010; Чан Тхи Тху Хьонг 2011); появляются работы, в которых описание метеорологических явлений анализируется в рамках функциональной грамматики (Маррокуин 2011; Шаталова 2023).

В зарубежной лингвистике исследованию погодно-климатической реальности также придается большое значение. Основные темы, затрагиваемые учеными, касаются социокультурологических исследований изменения климата и его восприятия через культуру (climate change communication), того, как погода формирует культурную идентичность (cultural identities) (Hulme, 2019, 2022; Alexander Hall, 2022; Barnes, J., Dove, M. R., 2019); также освещаются теоретические вопросы дискурса изменения климата (climate change discourse) (Nerlich, B., Koteyko, N., and Brown, B. 2010); рассматривается репрезентация новостных метеосообщений в медийном дискурсе (Carvalho, A. 2007; Fleming, J. 2015; Sanford M, Painter J, Yasserli T, Lorimer J. 2021).

Теоретическая база исследования строится на основных положениях работ отечественных и зарубежных специалистов в следующих областях:

– теория дискурса (Н. Д. Арутюнова, В. Г. Борботько, С. Г. Воркачев, Т. А. ван Дейк, В. И. Карасик, Е. А. Кожемякин, Е. Н. Лучинская, М. Пешо, Н. Ю. Фанян, М. Фуко, Ю. Хабермас, И. П. Хутыз, В. Е. Чернявская, Т. А. Ширяева и др.);

– лингвокультурологические исследования (Л. Ю. Буянова, Е. М. Верещагин, В. В. Воробьев, Л. А. Исаева, В. И. Карасик, В. В. Катермина, Т. А. Комова, В. В. Красных, В. А. Маслова, Е. Н. Рядчикова, Ю. С. Степанов и др.);

– лингвокогнитивные исследования (О. В. Александрова, Н. Ф. Алефиренко, Н. Н. Болдырев, А. Вежбицкая, В. З. Демьянков, Е. Ю. Ильинова, Е. С. Кубрякова, Дж. Лакофф, Г. Г. Слышкин, И. А. Стернин и др.);

– языковая картина мира (Н. Д. Арутюнова, Г. А. Брутян, С. Г. Воркачев, Г. В. Колшанский, О. А. Корнилов, М. В. Пименова, З. Д. Попова, Е. Н. Рядчикова, Б. А. Серебренников);

– прагмалингвистика (Ю. П. Нечай, Б. Ю. Норман, Дж. Остин, Г. Г. Почепцов, Дж. Серль, В. И. Шаховский);

– социолингвистика (Л. П. Крысин, Н. Б. Мечковская, J. Gumperz, E. Chaika);

– метафоризация (Н. Д. Арутюнова, Л. В. Балашова, А. Н. Баранов, М. Блэк, А. Вежбицкая, В. Г. Гак, Ю. Н. Караулов, Дж. Лакофф, Дж. Серль, О. А. Солопова, В. Н. Телия, А. П. Чудинов и др.);

– неологизация (Л. С. Абросимова, Е. С. Бугрышева, Г. О. Винокур, Е. И. Ерпилова, Т. В. Жеребило, В. В. Катермина, Е. В. Маринова, В. А. Марьянчик, Д. В. Махмудова, Ю. Найда);

– изучение взаимосвязи дискурса и идеологии (Т. А. ван Дейк, А. П. Чудинов, Е. И. Шейгал).

Объектом исследования являются компоненты современного англоязычного метеорологического дискурса, выступающие в качестве средств объективизации и вербализации погодно-климатической реальности.

Предмет исследования – лингвокогнитивные, лингвокультурологические и социопрагматические характеристики языковых единиц, репрезентирующих

погодно-климатическую реальность в современном англоязычном метеорологическом дискурсе.

Цель диссертационной работы – комплексное исследование языковых особенностей репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе путем выявления и анализа языковых средств, репрезентирующих метеорологическую действительность.

Для достижения цели поставлены следующие **задачи**:

1) дать определение современного метеорологического дискурса в контексте основных научных подходов к исследованию дискурса, определить круг терминов, формирующих основные понятия современного англоязычного метеорологического дискурса, выделить и описать его структуру и сферы функционирования, а также ту специфическую область, которая позволяет исследовать особенности языковой репрезентации погодно-климатической реальности;

2) выявить и классифицировать языковые репрезентанты, актуализирующие погодно-климатическую реальность в современном англоязычном метеорологическом дискурсе, обосновать их лингвокогнитивные, лингвокультурологические и социопрагматические характеристики;

3) на основе обнаруженных характеристик языковых репрезентантов погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе определить специфику взаимодействия языковых репрезентантов, отражающих метеорологическую действительность;

4) проанализировать публикации метеорологического содержания для выявления частотности употребления языковых репрезентантов (посредством количественного анализа фактического материала) и подтверждения результатов исследования.

В основу работы положена **гипотеза** о том, что современный англоязычный метеорологический дискурс, являясь сложным гетерогенным образованием, отражает доминирующие в англоязычном обществе тенденции представления погодно-климатической реальности, проявляющиеся посредством соответствующих языковых репрезентантов.

Научная новизна диссертации определяется тем, что впервые предпринята попытка описать структуру и сферы функционирования современного англоязычного метеорологического дискурса; предлагается научное определение понятия «метеорологический дискурс»; проводится комплексное исследование языковых репрезентантов погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе для выявления его языковых характеристик.

Основным источником фактического **материала исследования** послужили метеотексты (публикации, освещающие погодно-климатическую реальность), размещенные на следующих Интернет-ресурсах:

- Интернет-сайты англоязычных изданий: 'The Times', 'The Economist', 'The Guardian', 'The Independent', 'The Telegraph', 'The New York Times', 'USA Today', 'The Washington Post';

- новостные сайты: BBC News, BBC Weather, Express, Reuters, Euronews, CNN, Associated Press, Sky News;

- специализированные сайты: AccuWeather, WeatherOnline, MetOffice, World Meteorological Organization, Global Climate Observing System.

Также эмпирическую базу диссертационного исследования составили материалы лексикографических изданий: электронные словари ABBYY Lingvo, толковые и этимологические онлайн-словари английского языка Cambridge Dictionaries Online, Collins English Dictionary Online, Merriam Webster Dictionary Online, Macmillan Dictionary Online, Longman Dictionary of Contemporary English LDOCE; словари неологизмов, синонимов и тезаурусов: Academic Online, Dictionary.com Online, Cambridge Dictionaries Online, The Rice University Neologism Database, Urban Dictionary Online, Wiktionary Online, Wordnik Online, Word Spy Online, Your Dictionary Online.

Корпус эмпирического материала составили более 1 000 публикаций с 22 сайтов, отобранных за период с 2012 по 2023 г.

Выбор **методов** лингвистического анализа обусловлен целью работы и совокупностью поставленных задач. В исследовании используется комплекс дополняющих друг друга методов анализа. Наряду с основными методами научного познания (наблюдение, сравнение, классификация), методология анализа опирается на принципы и положения лингвокогнитологии, лингвокультурологии, социолингвистики. Материал исследования отбирался методом сплошной выборки. Для решения конкретных задач исследования в работе применяются такие методы и приемы анализа, как эмпирический метод, включающий в себя изучение и классификацию материала в заданной предметной области; контекстуально-семантический метод, предполагающий исследование единиц в совокупности взаимосвязей их отдельных элементов; метод количественного исследования, применяющийся для составления диаграмм, наглядно отображающих лингвистическую картину современного англоязычного метеорологического дискурса, а также описательный (дескриптивный), компонентный, дискурсивный анализ, анализ текста.

Положения, выносимые на защиту:

1. Современный англоязычный метеорологический дискурс выступает в качестве сложного многомерного образования, основу коммуникативного процесса которого составляет репрезентация погодно-климатической реальности (освещение, анализ и прогнозирование метеорологической действительности). Коммуникация в современном англоязычном метеорологическом дискурсе осуществляется в профессиональной, прикладной, погодно-климатической сферах, конечной целью которых является поиск возможностей управления атмосферными процессами и изменения их в желательном для человечества направлении.

2. Лингвистический анализ языковых элементов, репрезентирующих погодно-климатическую реальность в современном англоязычном метеорологическом дискурсе, обнаруживает следующие номинативные и образные средства вербализации метеорологической действительности: *лингвокогнитивные* – языковые средства репрезентации погодно-климатической реальности, представленные посредством прямой языковой номинации вербализуемых явлений и их признаков, а также путем их метафорической номинации и неологизации; *лингвокультурологические* – культурно-обусловленная, ценностно-смысловая лексика, представленная религиозно-мифологическими номинациями и их производными; *социопрагматические* – лингвопрагматические субконтексты и критерии репрезентации метеорологических явлений, «событий» (*weather events*), обусловленные социальной вариативностью современного англоязычного метеодискурса.

3. Языковая репрезентация погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе сопряжена с актуализацией обозначенных языковых репрезентантов через их лингвокогнитивные характеристики (как фрагмент знаний о погодно-климатической реальности из различных предметных областей), лингвокультурологические характеристики (как фрагмент культуры, проецирующий часть ценностно-смыслового пространства и культурные ценности, предопределяющие своеобразие англоязычной культурной составляющей метеодискурса), социопрагматические характеристики (как фрагмент социального пространства и показатель социальной вариативности современного англоязычного метеорологического дискурса).

4. Языковая репрезентация погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе демонстрирует комплекс лингвистических характеристик, отражающих доминирующие в англоязычном обществе тенденции представления погодно-климатической реальности.

5. Будучи комплексным коммуникативным явлением, современный англоязычный метеорологический дискурс, представленный в средствах массовой информации, имеет высокую значимость в англоязычной картине мира, актуализируя вербальную репрезентацию преимущественно негативного образа погодно-климатической реальности и участвуя в реализации прагматического потенциала, заложенного в публикациях.

Теоретическая значимость исследования определяется его вкладом в дальнейшую разработку и развитие теории дискурса в рамках современной интегральной парадигмы. Теоретически важной является концепция, представляющая современный англоязычный метеорологический дискурс в качестве междисциплинарного объекта лингвистического исследования. Предлагаемая методология многоаспектного анализа современного англоязычного метеорологического дискурса расширяет объем исследования и

позволяет объединить различные точки зрения для целостного, разностороннего и объемного изучения погодно-климатической коммуникации.

Практическая значимость диссертационного исследования заключается в том, что оно имеет перспективу применения предложенной концепции в прикладных целях. Его результаты могут быть использованы в курсах общего языкознания, теоретической грамматики, функциональной стилистики, спецкурсов по когнитивной лингвистике, социолингвистике, лингвистике текста, дискурс-анализу, лингвокультурологии.

Апробация работы. Теоретические и практические результаты исследования обсуждались в ходе межвузовских всероссийских и международных научных и научно-практических конференций: VI Международной научной конференции «Судьбы национальных культур в условиях глобализации: между традицией и новой реальностью» (Челябинск, 2024 г.); Всероссийской научно-практической конференции «Когнитивно-дискурсивное пространство в современном гуманитарном знании» (Краснодар, 2022, 2023, 2024 гг.); Международной научно-практической конференции «Языковая реальность в контексте межкультурного стратегического диалога – 2022» (Пятигорск, 2022 г.). По теме исследования опубликовано 7 работ, в том числе 4 статьи – в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ для публикации основных научных результатов диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук.

Структура работы. Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, библиографического списка. Работа иллюстрирована таблицами и рисунками. Общий объем диссертации составляет 200 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ РАБОТЫ

Во введении определяется общее направление исследования, обосновывается актуальность темы исследования, аргументируется научная новизна, обозначаются цель и задачи, предмет и объект исследования, выдвигается гипотеза, описывается материал и методы исследования, а также раскрывается теоретическая и практическая значимость работы, формулируются положения, выносимые на защиту, представлена апробация исследования.

В Главе 1 «Теоретические и методологические основы исследования современного метеорологического дискурса» в параграфе 1.1 рассматриваются теоретические вопросы исследований дискурса в современной зарубежной и отечественной парадигме изучения языка.

Несмотря на понятийную разобщенность в отношении рассматриваемых дискурсивных теорий, можно увидеть некоторую общность в понимании дискурса. Более того, как было отмечено Е. С. Кубряковой при рассмотрении современных дискурсно ориентированных работ, практически все подходы включают несколько составляющих исследования дискурса, что

свидетельствует о тенденции к интеграции подходов к анализу языка и лидирующем положении интегральной парадигмы знаний в лингвистических исследованиях.

В параграфе 1.2 описывается современный англоязычный метеорологический дискурс, определяются его основные понятие, структура и сферы функционирования. Для определения нашей собственной исследовательской позиции были проанализированы различные подходы к исследованию дискурса. В силу присущей дискурсу междисциплинарности к его изучению и анализу следует применять комплексный подход, обладающий различными фокусами исследовательского внимания, в рамках которого различные системы, метасистемы, парадигмы знания, различные точки зрения на один и тот же объект исследования объединяются в целях его целостного, разностороннего, объемного представления. При этом все составные части являются не простой совокупностью, а объединяются общей идеей, позволяющей определять их взаимосвязь и взаимозависимость при описании и объяснении объекта исследования.

В контексте основных подходов к исследованию дискурса важным аспектом работы стала попытка дать определение понятию «метеорологический дискурс». Анализ схожих по тематике исследований показал, что в некоторых научных работах рассматриваются понятия близкие к «метеорологическому дискурсу», однако ни в одной из них не дается его определение. В ходе нашего исследования мы пришли к выводу о том, что метеорологический дискурс как разновидность институционального дискурса имеет характерные особенности, составляющие сущность этого понятия, что позволяет в рамках данной работы предложить следующие две формулировки.

Метеорологический дискурс понимается в широком смысле как тематически обусловленное коммуникативное пространство, представленное как в устной форме, так и письменной, в неразрывной связи с ситуативным контекстом погодно-климатической реальности, воспринимаемой в совокупности с социальными, культурными, идеологическими, психологическими и др. факторами, а также с учетом коммуникативно-прагматических и когнитивных целеустановок автора, вербализируемых соответствующими разноуровневыми языковыми единицами. В узком смысле метеорологический дискурс представляет собой интегративную совокупность определённого коммуникативного процесса, результатом которого является рассматриваемая в лингвокогнитивном и социокультурном единстве содержательно-тематическая общность текстов, описывающих погодно-климатическую действительность в средствах массовой коммуникации.

Кроме того, в рамках изучения метеорологического дискурса было уточнено понятие «метеотекст», встречающееся в некоторых исследованиях. Под метеотекстами предлагается понимать такие тексты, которые содержат информацию, сообщающую о метеорологической действительности (уже состоявшейся, наблюдаемой в данный период времени или ожидаемой), т.е. в качестве метеотекстов могут выступать как прогнозы погоды, метеосводки, так

и публицистические тексты метеорологического содержания, передающие сведения о погодно-климатической реальности в определенном хронотопе.

В параграфе 1.3 изучаются институциональные и системообразующие признаки современного англоязычного метеорологического дискурса. В качестве параметров институциональности выступают: 1) цель коммуникации – коммуникативные намерения, определяющие содержание, личные и общественные ценностные ориентиры, объясняющие необходимость существования института с учетом коммуникативных потребностей участников и пр.; 2) участники коммуникации и их взаимоотношения; 3) ситуация – условия общения, учитывающие время, место и другие признаки (хронотоп – пространственно-временной критерий). Каждый из параметров определяет дальнейшее развитие дискурса в отношении жанрово-стилистических особенностей, ценностей, каналов, наличия интердискурсивности.

Анализ системообразующих признаков дискурса (цель, участники, хронотоп и пр.) позволил выявить существенные характеристики современного англоязычного метеодискурса, к которым можно отнести:

1. Институциональность, проявляющаяся в двусторонней коммуникации по типу агенты (представители института) и клиенты (широкая публика). Такая двунаправленность общения может иметь и равностатусный характер, когда в субъектно-адресатной коммуникации с обеих сторон участвуют представители институтов. Участниками метеорологического дискурса в качестве агентов (адресантов) выступают, в первую очередь, специалисты – метеорологи, синоптики, экологи-аналитики, опосредовано выступают неспециалисты – журналисты, корреспонденты; клиентами (адресатами) (потребителями информации) – представители широкой общественности. Такое разделение участников определяет особенности вербальной и невербальной реализации общения и диктует стратегии построения текстов метеодискурса, которые должны легко восприниматься рядовыми участниками. Ситуация создает контекст, который подразумевает интерпретацию социально-психологических и культурно-исторических значимых условий и обстоятельств общения и определяет каналы передачи сообщения, его жанровую принадлежность.

2. Целевая содержательность коммуникативного процесса англоязычного метеорологического дискурса, направленная на достижение определенных авторских установок. Решающим критерием квалификации коммуникации как принадлежащей метеодискурсу является его цель и содержание (тема). Ключевой темой современного англоязычного метеорологического дискурса является погодно-климатическая реальность во всем её многообразии и своеобразии, влияющая на жизнедеятельность человека и всего живого вокруг. Отсюда разнообразие содержания метеорологических текстов, затрагивающих погодно-климатические проблемы, с которыми человеку приходится сталкиваться: изменение климата из-за глобального потепления, прогнозирование неблагоприятных погодных явлений и их последствий, решение вопросов погодной и климатической устойчивости к внешним

воздействиям, развитие способности быстро восстанавливать главные процессы деятельности, работы человека и т.д.

3. Жанровое разнообразие от научных до публицистических текстов и видеорепортажей, передающих сведения о погодно-климатической реальности. Преобладающими системообразующими жанрами в исследуемом современном англоязычном метеорологическом дискурсе являются: статьи (передовые, информационные, проблемные, аналитические), репортажи, интервью, сообщения и видео-обзоры, созданные как специалистами-метеорологами, занимающимися публицистической деятельностью, так и журналистами, передающими погодно-климатические сведения от метеорологов, распространяемые с помощью средств массовой информации (прессы, телевидения, радио, или находящиеся в открытом доступе в медийном Интернет-пространстве).

4. Ситуация, зависящая от сферы общения. Гетерогенный характер англоязычного метеодискурса обуславливает многоуровневый подход к его рассмотрению: специальное и прикладное понимание этого сложного явления. При этом в узком смысле современный англоязычный метеорологический дискурс следует рассматривать в узкоспециальном формате, включающем околоядерный ярус, а прикладной – в бытийно-профессиональном и бытийно-медийном. Современный англоязычный метеорологический дискурс имеет полевое строение с ядром и периферией. Синергетическая и гетерогенная индукция метеорологического дискурса проявляется подобно эффекту «ряби»: от ядра к периферии происходит расширение поля метеодискурса.

Метеорологическое дискурсивное пространство представляет собой совокупность устных и письменных текстов, реализующих восприятие мира через осмысление и интерпретацию метеорологической действительности в ситуациях, обусловленных коммуникацией погодно-климатического содержания. С лингвистической точки зрения происходит научная и адресная дифференциации – важна не столько научная точность, сколько соответствие новой информации уровню знаний адресата, поэтому наряду с четкими, краткими и однозначными формулировками, понятными пользователям (клиентам), используются образно-выразительные средства языка.

5. Интердискурсивное пространство, представляющее современный англоязычный метеорологический дискурс, является точкой пересечения нескольких других институциональных дискурсов, отражающих взаимодействие различных систем знания и расширяющих смыслообразующий потенциал метеорологического дискурса. Современный англоязычный метеорологический дискурс обнаруживает в себе языковые элементы других специальных дискурсов: научного, экологического, политического, экономического, религиозного, мифологического, массмедийного, медицинского и других.

Такое многоаспектное рассмотрение дискурса выявляет ряд принципиальных преимуществ в решении вопросов дискурсологии и приводит к осознанию необходимости дальнейшего комплексного исследования.

Глава 2 «Языковая репрезентация погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе» состоит из трех параграфов, каждый из которых описывает определенные характеристики языковых репрезентантов погодно-климатической реальности современного англоязычного метеорологического дискурса (линвокогнитивные, лингвокультурологические, социопрагматические) и заключительного параграфа, а котором приводится опыт анализа языковой репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе.

Линвокогнитивные, лингвокультурологические и социопрагматические характеристики репрезентантов погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе актуализируются языковыми средствами, выражающими знания о метеорологической действительности, её ценностно-смысловую (культурную) составляющую и социопрагматическое интерпретирование.

В параграфе **2.1** анализируются линвокогнитивные характеристики репрезентантов погодно-климатической реальности, объективирующие фрагмент специального подязыка, в котором языковые средства служат для отражения и интерпретации погодно-климатической реальности. Жанровая стилистика содержания исследуемого нами дискурса имеет публицистический и научно-популярный характер, что проявляется в использовании определенной терминологической лексики при описании метеорологических фактов, процессов, явлений в сочетании с образностью, передаваемой посредством метафоризированных лексем, неонаминаций, прецедентных имен.

Как показал анализ, линвокогнитивные характеристики языковых репрезентантов погодно-климатической реальности выражаются лексико-грамматическими средствами, образующими лексическую и грамматическую структуру современного англоязычного метеорологического дискурса. Лексическую структуру современного англоязычного метеодискурса можно представить в качестве сегментно-ярусной структуры, которая имеет вид лексико-семантического поля. Ядром поля выступают главные понятия метеорологической действительности (*weather, climate*), в центре располагаются метеонимы (слова, обозначающие различные метеорологические явления), как самостоятельные единицы, так и в составе атрибутивных сочетаний, а также погодные «события» (*weather events*) – лексические единицы, обозначающие последствия непогоды. Остальные лексемы образуют ближнюю и дальнюю периферию этого поля.

На рисунке 1 представлено полевое строение языковых репрезентантов, объективирующих погодно-климатическую реальность в современном англоязычном метеорологическом дискурсе.



Рис. 1 Семантическое поле «Погодно-климатическая реальность».

Номинативные языковые единицы – лексемы, обозначающие основные понятия метеорологии (*weather, climate, temperature, forecast, meteorologists*), а также погодные явления и их последствия (*heat, heatwave, wildfire, drought, floods*) – выступают «актерами» репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе, на них выстраивается коммуникативная ситуация.

Лексемы, обозначающие наиболее значимые метеорологические явления, составляют центр семантического поля: *rain(s)*, (дождь); в сочетании с прилагательными может обозначать дождь различной степени интенсивности: *drizzling rain* (изморось, моросящий дождь); *pouring rain, pelting rain, driving rain, torrential rain, soaking rain, heavy rain* (ливень, проливной дождь); *showers* (ливень; сильный, но непродолжительный дождь); *downpour* (ливень, ливневый дождь); *rainfall* (осадки в виде дождя), *snowfall* (снегопад); *cyclone* (циклон); *anticyclone* (антициклон); *hail* (град); *heat* (жара, зной); *heatwave* (волна или период аномальной жары); *cold wave* (волна или период аномального холода); *wind* (ветер); *thunder* (гром) *thunderstorm* (гроза) *storm* (буря, гроза, ураган) *hurricane* (ураган); *tornado* (смерч, торнадо); *lightning* (молния).

Кроме лексических единиц, номинирующих метеорологические явления, современный англоязычный метеодискурс представлен языковыми единицами, обозначающими «погодные события» (*weather events*), также входящими в центр семантического поля: *flood, flooding* (наводнение, потоп); *flash flood* (ливневый паводок, внезапное наводнение); *deluge* (потоп); *landslide, mudslide* (оползень); *wildfire* (пожар (разрушительной силы), начинающийся в лесу или сельской местности и распространяющийся на огромных площадях); *drought* (засуха).

На ближней периферии языковой структуры современного англоязычного метеорологического дискурса находятся метеорологические лексемы, значимые для коммуникации, реализуемой в устных или письменных текстах погодно-климатической тематики: *forecast* (прогноз погоды), *atmosphere* (атмосфера); *temperature* (температура); *precipitation* (осадки, выпадение осадков); *humid / humidity* (влажный / влажность); *moisture* (влажность); *warm* (теплый), *cold* (холодный) и др.

Дальнюю периферию составляют лексические единицы, обслуживающие предыдущие ярусы. Они служат для большей детализации или выразительности при описании погодно-климатической реальности и нередко состоят из образных языковых единиц – лексем, образно-экспрессивная нагрузка которых помогает наиболее выразительно передать погодно-климатическую реальность.

В современном англоязычном метеодискурсе основным источником образности является метафорическая коннотация лексем, полученная путем расширения их семантических свойств. К наиболее образно-насыщенным и частотным словам узуального значения относятся:

1) существительные, атрибутивные словосочетания, в том числе метафоризированные, значение которых имеет подчеркнуто негативную («трагическую») коннотацию (*climate chaos, climate crisis, climate breakdown, weather anomaly, temperature anomalies, weather extremes, weather alerts, extreme heat warnings, multiple flooding threats; megadrought*);

2) существительное *record* и другие части речи в сочетании с ним, выражающие рекордные показатели метеорологических явлений (а *record-breaking heatwave, record-breaking temperatures, to surpass previous records, to break all-time records, to shatter decades-long record highs*);

3) глаголы, глагольные конструкции и глагольные метафоры (метафоризированные глаголы), обозначающие процессы необратимости, ускорения, уничтожения, разрушения и т.п.

Late last week, Elsa carved a swathe of destruction in the Caribbean. The searing heat that scorched western Canada... One tornado ... left a trail of destruction in Alabama [BBC Climate Check].

4) прилагательные-эпитеты, сообщающие признаковые свойства и качества метеорологических явлений: *deadly weather, vicious storms, violent typhoon, severe heatwaves, sweltering heat, scorching temperatures, destructive tornadoes, devastating floods, damaging winds*;

5) неоминации, возникающие как результат когнитивного познания и осмысления меняющейся погодно-климатической реальности (*weather event, climate mitigation, cooling centre, misting station*).

6) числительные, используемые для обозначения температурных или других числовых показателей при описании метеорологической действительности (*with winds of nearly 140km/h (87mph), highest temperature on record at 52.2C (126F)*).

По итогам количественного анализа объем всех образно-выразительных характеристик составляет: прилагательные-эпитеты – 30% случаев

употребления; глагольные метафоры – 25%; числительные – 20%; существительные, атрибутивные словосочетания – 15%; неономинии – 5%; существительное *record* – 5%.

Грамматическая структура современного англоязычного метеорологического дискурса представлена грамматическими формами глаголов, сравнительными конструкциями и семантико-синтаксическими конструкциями. Эти средства обеспечивают композитное функционирование во взаимодействии с лексическими единицами, порождая определенный смысл высказывания. Грамматические средства языка фиксируют регулярные лингвистические факторы, отражающие те стороны и характеристики окружающего мира, которые представляются человеку наиболее актуальными, и потому они с большой степенью обязательности передаются в языковых формах. Например, временные значения преимущественно ориентированы на момент речи и передают объективные, универсальные и менее зависимые от позиции говорящего значения времени в языке через морфологические категории. При этом в англоязычном метеорологическом дискурсе глаголы передают лексико-грамматические значения акциональности (*break, bring, cause, predict, destroy, flood, waterlog, affect, expect*) и процессуальности (*rain, snow, freeze, drizzle, thaw, deteriorate, warm, heat*), будучи функционально соотнесены с соответствующими лексико-грамматическими категориями.

Определенные типы синтаксических конструкций также выступают в качестве базовых форм осмысления метеорологической действительности. Значительный интерес с точки зрения языковой репрезентации погодно-климатической реальности представляют устойчивые сочетания атрибутивного типа. Синтаксической структуре английского языка свойственны двух- и трехкомпонентные номинации, соединенные между собой асиндетически, представляющие собой атрибутивное сочетание двух, трех и более существительных или сочетание прилагательного и существительного / существительных. Например: *global warming, global heating, global boiling; climate chaos, climate crisis, climate breakdown, climate resilience; weather anomaly, weather extremes, weather alerts; extreme heat warnings, extreme weather event; temperature anomalies; multiple flooding threats*.

В грамматической структуре лингвокогнитивные характеристики представлены также прилагательными в сравнительной или превосходной степени, сравнительными конструкциями, сообщающими усугубляющуюся или наивысшую стадию метеорологических проблем, явлений: *larger, more powerful storms; the hottest June on record; more severe heatwaves; highest March temperature*. При этом они передают не только субъективные ощущения, но и являются подтвержденными официальными данными.

Лингвокогнитивные характеристики репрезентантов погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе объективируют фрагмент специального научного, общенаучного знания определенных предметных областей (метеорологии, химии, физики, экологии, медицины, социологии и др.). Анализ материала исследования

показал, что сложные механизмы познания метеорологической действительности, обработки и способов донесения информации метеорологического содержания до адресата осуществляются с помощью процессов метафоризации и неологизации.

Языковое отображение погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе, происходящее посредством использования средств метафоризации, приводит к созданию новых смыслов-образов, необходимых для усиления выразительности и увеличения силы воздействия сказанного в процессе коммуникации. Особого внимания с нашей точки зрения заслуживают следующие части речи, способные к метафоризации значения: 1) существительные, существительные-словосочетания, в том числе метеорологические термины, образующие именную метафору; 2) глаголы и глагольные сочетания – глагольная метафора; 3) прилагательные, обозначающие признаковые свойства и качества метеорологических явлений – адъективная метафора.

В исследуемом дискурсе метафора проявляется в олицетворении природных явлений в качестве живого организма или живой силы (агента). На примере представленного ниже отрывка статьи можно увидеть, что благодаря большой доле персонификации как приема в описании погодных явлений, происходят значительные смысловые сдвиги в семантической структуре глаголов: у глаголов появляются дополнительные значения и смыслы. В данном примере метафоризированные глаголы и глагольные конструкции обозначают процессы необратимости, ускорения, уничтожения, разрушения и т.п., что характеризует описываемые метеорологические явления не только как нарушающие процессы жизнедеятельности, но и как опасные для жизни.

*But in East Timor and neighbouring Indonesia a developing tropical **Cyclone dumped** more than half a metre of rain **bringing widespread devastation**. ... One **tornado** thought to have been on the ground for a hundred miles **left a trail of destruction** in Alabama. At this time of year **warm moist air** from the Gulf of Mexico **crashes with** cold air ... that **spawns big violent thunderstorms** called Super South. ... well that's a **tornado** which can then **move unpredictably** across the landscape **wreaking havoc** [BBC Weather].*

Но в Восточном Тиморе и соседней Индонезии развивающийся тропический циклон обрушил более полуметра осадков, вызвав масштабные разрушения. ... В Алабаме торнадо пронесся по земле на протяжении ста миль, оставив после себя полосу разрушений. В это время года теплый влажный воздух с Мексиканского залива сталкивается с холодным воздухом, который вызывает сильные грозы, называемые Супер-южными. ... это торнадо, который может непредсказуемо перемещаться по ландшафту, сея хаос.

Адъективная метафора также активно задействована в современном англоязычном метеорологическом дискурсе как средство осмысления и представления наблюдаемых погодных процессов. В анализируемых примерах бушующим стихиям (торнадо, наводнениям, осадкам, ветрам) приписываются разрушительные свойства путем ассоциативного переноса деструктивных

признаков: в виде разрушительного наводнения (*devastating floods*), осадков, приводящих к затоплению (*flooding rainfall*), ветров, наносящих ущерб (*damaging winds*). Адресат, размышляя над полученной информацией, способен декодировать помимо эксплицитных значений прилагательных, ту часть информации, которую эти прилагательные в качестве метафорического эпитета сообщают для полноценного понимания в когнитивных моделях ранее составленного представления о чём-либо. Например, образное изображение зноя, вызывающего волдыри как при ожоге (*blistering heatwave*), обжигающего (*searing*) и заставляющего изнемогать и задыхаться (*sweltering heat*), помогает представить интенсивность этого метеоявления.

Изобразительно-выразительный потенциал когнитивной метафоры, используемый, в том числе, для номинации новых фактов действительности, связан с факторами когнитивно-коммуникативного и дискурсивно-прагматического характера. Процессы метафоризации и неологизации обуславливаются деятельностью природой человеческого сознания и могут иметь интенционально заданные смысловые мотивы, поскольку они обладают большим потенциалом преобразования языкового сознания и ценностно-смысловых ориентиров в зависимости от прагматических установок.

Новые производные слова отражают специфику классификационно-познавательного опыта. В процессе именовании предмета познания, когда прорисовываются отдельные компоненты образа предмета, происходит лингвокогнитивный отбор и интерпретация отдельных культурно значимых смыслов. Особое внимание обращают на себя существующие в англоязычном метеодискурсе специфические образно-ассоциативные механизмы переосмысления исходных значений во вторичной номинации. Например, такое понятие как «*weather event*» (метеорологическое «событие» или погодное «событие») является центральным в англоязычном метеорологическом дискурсе. Данный неологизм не имеет перевода, зафиксированного в словаре, как нет и дефиниции этого понятия в так называемых англо-английских словарях. Для правильного и полного понимания значения, которое это выражение имеет в англоязычной картине мира, в русском языке необходимо восполнить определенную лакунарность в переводе с английского. В свою семантическую основу оно включает не только метеорологическое явление как таковое, но и последствия этого явления, т.е. имеет значение, передающее совокупность метеорологического факта и его последующих «побочных действий», которые также являются частью этих событий. Например, сильные продолжительные ливни (*heavy rain, heavy shower, downpour*) становятся причиной наводнений (*floods, flash flood, deluge*); продолжительные волны аномальной жары (*heatwaves*) приводят к засухе (*drought*) и природным пожарам (*wildfires*) и т.д. Речь идет о стихии и сфере ее проявления – возникнув в атмосфере, она обрушивается на землю, приводя к тем или иным последствиям. Таким образом, английское “*event*” подразумевает не столько само метеорологическое явление, как например, *гроза, дождь, снег, град*, но и все, что связано с ним, все те последствия, которые оно влечет за собой, т.е.

наводнение (*flood*), оползень (*landslide*), зной, жара (*heatwave, drought*) и т. д., включая наносимый ущерб. Такая содержательная импликатура слова “*event*” раскрывается в контексте. Следовательно, мы имеем дело не столько с самим метеоявлением, сколько с «событием» – большим, чем само атмосферное явление – обнаруживающим причастность к хронотопу метеорологической действительности (протяженность во времени и пространстве) и воздействие на эту действительность в виде негативных, пагубных последствий. Такое восприятие метеорологических явлений-событий передает систему взаимоотношений человека с окружающей средой и указывает на способ их отражения в англоязычной культуре.

Наиболее частотным способом появления неологических номинаций, репрезентирующих погодно-климатическую реальность, является семантико-синтаксический (путем комбинации существующих в языке знаков с дальнейшим переосмысления исходного значения компонентов словосочетания). Морфологический способ образования неологизмов, как более емкий и требовательный в отношении правил использования суффиксов и приставок, а также способности языковых форм к словосложению, представлен меньшим количеством неолексем. Количественный подсчет неологических репрезентантов можно представить в следующем процентном соотношении: семантико-синтаксические неологизмы (25) – 70%, морфологические неологизмы (11) – 30%.

Анализ лингвокогнитивных характеристик репрезентантов погодно-климатической реальности показывает, что вербализирующие метеорологическую действительность лексико-грамматические средства могут характеризоваться и с других точек зрения. Другими словами, они одновременно обладают лингвокогнитивными, лингвокультурологическими и социопрагматическими характеристиками.

В параграфе 2.2 исследуются лингвокультурологические характеристики языковых репрезентантов погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе. Они отражают фрагмент англоязычной культуры с культурно-ценностными ориентирами, выражающими иерархию целей и приоритетов носителей англоязычной культуры, важных для понимания специфики организации и содержания речевого общения. Ценностные, оценочные, образные и смысловые понятия, лежащие в основе лингвокультурологического пласта современного англоязычного метеорологического дискурса, формируют его ценностно-смысловое пространство.

Анализ исследуемого материала позволяет утверждать, что в современном англоязычном метеорологическом дискурсе специфика языкового сознания, речевой деятельности и коммуникации проявляется в пространстве ценностно-смысловых категорий, выраженных мифологическими и религиозными номинациями.

Мифологические номинации, как часть ценностно-смыслового пространства современного англоязычного метеорологического дискурса,

относятся к категориям сознания, фрагментарно воссоздающим наивное восприятие метеорологических явлений и помогающим объяснить человеку окружающий мир, определяющим его индивидуальное и социальное поведение.

В анализируемых публикациях встречаются референции к мифическим персонажам. Так, рекордную жару летом 2023 года на большей территории Европы называли Хароном (*Charon*) или Цербером (*Cerberus*). Отсылка к этим мифологическим чудовищам неслучайна, поскольку указывает на смертельную опасность зноя, убивающего людей. По аналогии с периодами аномальной жары летом (*heatwaves*), зимой наблюдаются волны холода – периоды резкого понижения температуры (*cold waves*), которые также получают говорящие названия – *the “Beast from the East”* (*Зверь с востока*). В сознании представителей англоязычного этноса лексема *beast* связана с представлением о диком животном, особенно, крупном и опасном. Будучи фактом языка, она приобретает понимаемую всеми представителями данной этнической общности сигнификативную коннотацию образного переосмысления:

– библейскую – ссылка на зверя, антихриста (*the Beast*) [*The Beast and False Prophet*, bible.org]; написание слова *beast* с заглавной буквы и употребление определенного артикля перед ним может указывать на библейское значение этой лексемы;

– стереотипическую – территориально это метеоявление возникает над Сибирью, которая в англоязычной культуре представляется очень холодным местом с живущими там медведями; свирепые звери персонифицируют холод и опасность для жизни.

Лексические единицы, обозначающие мифических существ (мифолексемы или мифонимы), являются результатом лексикализации мифов. В них сконцентрированы древние архитипические представления народа об окружающем мире. Использование мифолексем носит интенциональный характер, наделяя их ярким образным потенциалом для номинации современных реалий, отражающих культурно-исторические особенности и национально-культурное своеобразие англоязычного этноса.

Религиозные номинации, как часть ценностно-смыслового пространства англоязычного метеорологического дискурса, относят метеорологические явления к части мира, созданной и управляемой Высшей силой, Богом, богами. Через употребление библеизмов, библейских номинаций или отсылку к религии, трактующей погодные аномалии как проявление Божьей немилости или как предвестников Судного дня, погодные аномалии сравниваются с такими библейскими понятиями из христианства, как *hell* (ад), *Armageddon* (Армагеддон), *Doomsday* (Судный день), *Apocalypse* (Апокалипсис), *behemoth* (бегемот) и из индуизма – *Juggernaut* (Джаггернаут, одно из имён Кришны). Использование религиозной лексики для репрезентации погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе свидетельствует о важности метеорологических процессов, а их трагизм передается через образы, внушающие ужас, страдания или предвещающие гибель.

*“In some south-western areas it will be a **heat apocalypse**,” the meteorologist François Gourand told Agence France-Presse [The Guardian].*

«В некоторых юго-западных районах ожидается тепловой апокалипсис», – сообщил агентству Франс Пресс метеоролог Франсуа Гуран.

Лексема *apocalypse*, будучи когнитивной метафорой – языковым средством вербализации «неминуемой катастрофы», предостережения о всеобщей гибели, с одной стороны, раскрывает важное в англоязычной картине мира архетипическое представление о грядущем конце света, знаменуемом, согласно Библии, погодными катаклизмами, с другой стороны, выступает лингвопрагматическим средством воздействия на общественное мнение с целью формирования определенного представления о метеорологической действительности. Создается определенная метафорическая модель видения мира, базирующаяся на хранящихся в памяти и преобразованных в результате когнитивных процессов наглядно-чувственных образах, помогающих раскрыть заключенный в сообщении смысл в соответствии с прагматическим замыслом автора.

Также представление погодных явлений в образе живой, зачастую беспощадной, силы через прием олицетворения указывает на свойственное англоязычной культуре восприятие проявлений непогоды как стихийных, разрушительных и губительных последствий изменения климата в результате глобального потепления. Такой образный перенос проявляется особенно ярко в сочетании с глаголами-действиями, выполняемыми этими силами.

*Nearly 25,000 escape blaze sparked by southern European **heatwave** that has already **killed** hundreds of people [The Guardian].*

Почти 25000 людей вынуждены спастись от природного пожара, вызванного аномальной жарой, которая уже унесла жизни сотен людей на юге Европы.

Языковая репрезентация погодно-климатической реальности с помощью мифологических и религиозных номинаций отличается большой образностью и указывает на высокую значимость обозначаемых метеорологических процессов в англоязычной картине мира. Приведенные примеры демонстрируют культурно маркированную специфику языковой репрезентации погодно-климатической реальности в ценностно-смысловом пространстве современного англоязычного метеорологического дискурса, которая базируется на соотнесении новых реалий, связанных с изменением погодно-климатической реальности, с уже сформированными в английском этноязыковом сообществе лингвокультурными характеристиками данных лексических единиц. Активное использование этих языковых универсалий для обозначения познаваемых явлений свидетельствует о важности их присутствии в системе ценностей англоязычного этноса.

Подобное отношение к погоде и климату проявляется в особом мировидении представителей англоязычной культуры, обуславливающим дискурсивное поведение, характеризующееся оказываемым прагматическим эффектом, выраженным социопрагматическими характеристиками языковых

репрезентантов погодно-климатической реальности, речь о которых идет в параграфе 2.3. Данные характеристики выступают как показатель социальной вариативности современного англоязычного метеорологического дискурса и актуализируют фрагмент социального пространства, в котором наиболее компетентные и авторитетные участники (метеорологи, климатологи, журналисты) представляют, анализируют, оценивают, прогнозируют погодно-климатическую реальность.

Главной содержательной особенностью современного англоязычного метеодискурса выступает его социопрагматическая направленность, выражающаяся в лингвопрагматических субконтекстах. Лингвопрагматический субконтекст формируется за счет набора лексем, организующих структурный текстовый вектор – эксплицитно или имплицитно выраженную целевую направленность содержания, предназначенную, в первую очередь, для воздействия на получателя информации, на формирование у него конкретной, изначально заданной картины погодно-климатической реальности как части общей картины мира.

К социопрагматическим характеристикам репрезентации погодно-климатической реальности относятся следующие основные лингвопрагматические субконтексты представления погодно-климатической реальности, выраженные соответствующими лексическими единицами: субконтекст враждебности, пессимистичности (*kill, destroy, damage, devastating, deadly, fatalities, the dangers of the extreme weather etc.*); субконтекст кульминационности (*many, thousands; the wettest / the driest year; epic, extreme, abnormal, record*); субконтекст общности (*climate justice; global, globally, world, hemisphere, continent*); субконтекст эффекта, воздействия и последствия (посредством креолизации метеотекста). Выявленные субконтексты задают вектор осмысления метеорологических событий, заставляя видеть их как негативную, враждебную составляющую мира, особенно в контексте глобального потепления.

Выстраивание коммуникативно-обусловленной «версии событий» при освещении погодно-климатической реальности происходит также за счет прагматических критериев представления метеорологической действительности. Анализ исследовательского материала показал, что представление и освоение погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеодискурсе осуществляется с учетом прагматических установок, обнаруживающих зависимость от витальных, политико-экономических, идеологических и морально-этических критериев.

Одним из самых значимых критериев, демонстрирующих отношение представителей англоязычного сообщества к погодно-климатической реальности, выступает витальность, выражающая экзистенциально значимые понятия. В приводимом далее примере при описании сложившейся в Италии летом 2023 года ситуации во время длительного периода аномальной жары меры, предпринимаемые итальянским министерством здравоохранения, сравниваются с похожими действиями во время пандемии Ковид в начале 2020,

когда действовал высокий уровень опасности, приходилось увеличивать количество мест в больницах, задействовать большее количество медицинских работников и т.п.

*BBC Weather says parts of the Italian islands of Sardinia and Sicily will be **the hottest** again, with highs of around 46°C or 47°C. ... The Italian health ministry has asked emergency rooms across the country **to activate so-called “heat codes”**, assigning a separate group of medical staff to treat people who come in with symptoms caused by the heat. **Similar measures were brought in at the start of 2020, when Italy became the epicentre of the Covid pandemic in Europe.** There has been a 20% increase in the number of patients being admitted with heat-related symptoms, according to the health ministry [BBC News].*

По сообщению *BBC Weather*, в некоторых частях итальянских островов Сардиния и Сицилия снова будет жарче всего, температура достигнет максимума в 46 или 47 градусов. ...Министерство здравоохранения Италии попросило отделения неотложной помощи по всей стране активировать так называемые «тепловые коды», выделив отдельную группу медицинского персонала для лечения людей, которые прибывают с симптомами, вызванными жарой. Аналогичные меры были приняты в начале 2020 года, когда Италия стала эпицентром пандемии Ковида в Европе. По данным министерства здравоохранения, число пациентов, поступающих с симптомами, характерными для аномально жаркой погоды, увеличилось на 20%.

Использование такого приема языкового воздействия, как введение исторической параллели через отсылку к пандемии 2020 имеет целью создать восприятие метеорологической обстановки соразмерной масштабам трагедии, хорошо известной адресатам. Данное сравнение погодного явления с чрезвычайной ситуацией даёт более точное представление об описываемом в статье событии.

Использование в современном англоязычном метеорологическом дискурсе политической лексики позволяет достичь прагматического эффекта, нацеленного на представление погодно-климатической реальности, нуждающейся в политических решениях. В последнее время тема метеорологических аномалий прочно вошла в повестку дня многих политиков и политических движений. Чтобы привлечь больше внимания со стороны избирателей, политические деятели все чаще затрагивают вопросы изменения климата. Поэтому языковая репрезентация погодно-климатической реальности в контексте современного англоязычного метеорологического дискурса характеризуется наличием лексем, входящих в состав семантического поля «выборы» (*vote, voters, agenda, election*).

*Spain’s climate **election**: Could heatwaves and the drought-stricken Doñana wetlands influence voters? ... On the cusp of regional and municipal elections on 28 May, Spain is experiencing a historic drought that has catapulted climate change up **the agenda** as the country prepares to vote [Euronews].*

Климатические выборы в Испании: могут ли аномальная жара и пострадавшая от засухи заболоченная территория Доньяна повлиять на

избирателей? ...Накануне региональных и муниципальных выборов 28 мая Испания переживает небывалую засуху, которая внесла проблему изменения климата в повестку дня, пока страна готовится к голосованию.

Прагматическая связь современного англоязычного метеорологического дискурса с экономической ситуацией обнаруживается при описании ущерба, нанесенного погодными катаклизмами. Прагматический эффект усиливают числительные, обозначающие размеры убытков, а также глагольная и субстантивная лексика, номинирующая экономические понятия (*€145bn, income, economy, business, cost, crisis, damage, financial impact*)

*The report, published on Monday and commissioned by the economy and environment ministries, estimated that **the financial impact of drought, floods and extreme heat in Germany between 2000 and 2021 was nearly €145bn, most of it in recent years** [The Guardian].*

В отчете, опубликованном в понедельник по заказу министерств экономики и окружающей среды, подсчитано, что финансовые издержки от засухи, наводнений и экстремальной жары в Германии в период с 2000 по 2021 год составили почти 145 млрд. евро, большая часть которых пришла на последние годы.

Таким образом, социопрагматические характеристики репрезентантов погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе выступают еще и в качестве идеологически систематизированного механизма формирования определенных социальных установок, убеждений и оценок погодно-климатической реальности.

В заключительном параграфе 2.4 для подтверждения гипотезы о доминирующих в современном англоязычном метеорологическом дискурсе тенденциях представления погодно-климатической реальности был проведен многоаспектный анализ репрезентации погодно-климатической реальности на материале нескольких публикаций из разных источников, что позволило прийти к следующим выводам: метеорологическая действительность имеет колоссальное значение в англоязычном сообществе, формируя систему социокультурных ценностей; современный англоязычный метеорологический дискурс является точкой пересечения большого числа компонентов, представляющих сложный ментальный комплекс; представление погодно-климатической реальности в современном англоязычном метеорологическом дискурсе предполагает использование наиболее действенных языковых средств, которые помогают достичь не только образно-выразительной вербализации метеорологической реальности, но и реализации прагматических установок, обнаруживая манипулятивный потенциал метеотекстов.

В Заключении обобщаются результаты проведенного исследования. Перспектива исследования видится в возможности дальнейшего изучения междисциплинарной природы дискурса. Также исследовательский интерес представляет дальнейшее изучение богатого лингвопрагматического потенциала образности современного англоязычного метеорологического дискурса. Кроме того, логичным продолжением настоящей работы может стать

исследование языковой репрезентации погодно-климатической реальности в русскоязычном дискурсе и дальнейший сравнительный анализ лингвистических средств репрезентации метеорологической действительности в двух разных лингвокультурах.

Основные положения диссертации раскрываются в следующих публикациях.

*Статьи, опубликованные в изданиях, рекомендованных ВАК
Министерства науки и высшего образования*

1. Бычкова, О. Н. Интегральное исследование англоязычного метеорологического дискурса / О. Н. Бычкова // Актуальные вопросы современной филологии и журналистики. – 2024. – № 3(54). – С. 120–127.

2. Бычкова, О. Н. Когнитивно-семантические характеристики неологизации в современном английском метеорологическом дискурсе / О. Н. Бычкова // Вестник Северо-Восточного федерального университета им. М.К. Аммосова. – 2022. – № 3(89). – С. 39–51.

3. Бычкова, О. Н. Лингвокультурологическая репрезентативность английского метеорологического дискурса / О. Н. Бычкова // Актуальные вопросы современной филологии и журналистики. – 2022. – № 3(46). – С. 124–129.

4. Бычкова, О. Н. Особенности реализации образности в английском метеорологическом дискурсе (на материале публикаций СМИ) / О. Н. Бычкова // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. – 2021. – № 9(162). – С. 143–149.

Статьи в сборниках научных трудов и материалах научных конференций

5. Бычкова, О. Н. Погодно-климатическая реальность в картине мира представителей англоязычной культуры / О. Н. Бычкова // Когнитивно-дискурсивное пространство в современном гуманитарном знании : Сборник научных трудов, Краснодар, 21 апреля 2023 года / Под редакцией И.П. Хутыз. – Краснодар: Кубанский государственный университет, 2023. – С. 65–72.

6. Бычкова, О. Н. Метеорологический дискурс в интегральной парадигме современной дискурсологии / О. Н. Бычкова // Когнитивно-дискурсивное пространство в современном гуманитарном знании : Сборник научных трудов / Под редакцией И. П. Хутыз. – Краснодар : Кубанский государственный университет, 2022. – С. 30–37.

7. Бычкова, О. Н. Лингвопрагматические особенности метеорологического дискурса (на материале англоязычных публицистических текстов) / О. Н. Бычкова // Вопросы романо-германской и русской филологии. – 2022. – Т. 1. – С. 37–41.

Бычкова Ольга Николаевна

**ЯЗЫКОВАЯ РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ПОГОДНО-КЛИМАТИЧЕСКОЙ
РЕАЛЬНОСТИ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛОЯЗЫЧНОМ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ**

АВТОРЕФЕРАТ

диссертации на соискание учёной степени
кандидата филологических наук

Формат 60×84 1/16. Печать цифровая. Уч.-изд. л.

Тираж 100 экз. Заказ №

Издательско-полиграфический центр

Кубанского государственного университета
350040, г. Краснодар, ул. Ставропольская, 149